

Germany-Rheinsberg: Guard services

OJ S 52/2023 14/03/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: EWN Entsorgungswerk für Nuklearanlagen GmbH BT Rheinsberg

Postal address: Am Nehmitzsee 1

Town: Rheinsberg

NUTS code: DE40D Ostprignitz-Ruppin

Postal code: 16831

Country: Germany

Contact person: Krätschmann, Tim

E-mail: einkauf@ewn-gmbh.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.ewn-gmbh.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/c6cb197b-fdf2-49e0-89a0-e1e46e0e4ce0>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/c6cb197b-fdf2-49e0-89a0-e1e46e0e4ce0>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: EWN Entsorgungswerk für Nuklearanlagen GmbH

Postal address: Latzower Straße 1

Town: Rubenow

NUTS code: DE80 Mecklenburg-Vorpommern

Postal code: 17509

Country: Germany

Contact person: Krätschmann, Tim

E-mail: einkauf@ewn-gmbh.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.ewn-gmbh.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Andere

I.5. Main activity

Other activity: Andere Tätigkeit

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Bewachung und Feuerwehrdienst KKR
Reference number: 2023000148061

II.1.2. Main CPV code

79713000 Guard services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Bewachung und Feuerwehrdienst in der EWN Entsorgungswerk für Nuklearanlagen GmbH,
Betriebsteil Rheinsberg

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 12 012 500,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

75250000 Fire-brigade and rescue services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40D Ostprignitz-Ruppin
Main site or place of performance: Rheinsberg

II.2.4. Description of the procurement

Bewachungs- und Feuerwehrdienstleistungen

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 30/06/2025
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Option: Verlängerung um zwei Jahre 07/2025 - 06/2027

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Option: Verlängerung um zwei Jahre 07/2025 - 06/2027

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1 Eigenerklärung Sanktionen EU [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Die nachfolgende Erklärung gebe/n ich/wir verbindlich ab (ggf. zugleich in Vertretung für die lt. Teilnahmeantrag / Angebot Vertretenen auch für diese):

1.

Der / die Bewerber / Bieter gehört / gehören nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen,

a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland,

b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am

Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%,

c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft.

2.

Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift.

3.

Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

2 Referenzen

K.O.-Kriterium: Ja

Bitte fügen Sie eine detaillierte Referenzliste dem Angebot bei.

(1) Angaben zu geeigneten Referenzen aus dem vergleichbaren Tätigkeitsbereich

"Bewachung und Feuerwehrdienste" in den letzten

fünf Jahren mit Angaben zum Auftraggeber, Leistungszeitraum (von MM/JJJJ bis MM/JJJJ), Auftragswert, Auftragsgegenstand und

Kurzbeschreibung des Leistungsumfangs.

ACHTUNG: Aus den Angaben muss die Erfüllung der untenstehenden Mindestanforderungen eindeutig hervorgehen, anderenfalls wird die Referenz nicht berücksichtigt.

Geforderte Mindeststandards:

zu (1): Es muss mindestens eine geeignete Referenz über die Bewachung und Feuerwehrdienste eingereicht werden. Die Referenz ist geeignet, wenn sie mindestens folgenden Leistungsumfang enthält:

- Bewachung und Feuerwehrdienste in kerntechnischen Anlagen oder vergleichbaren Anlagen
- Hinweis: Die Vergleichbarkeit ist ggf. vom Bieter nachzuweisen.

Das Leistungsende jeder Referenz darf nicht mehr als 5 Jahre (02/18) und der Leistungsbeginn nicht weniger als 6 Monate (08/22) zurückliegen.

Dieses Feld wird durch die Vergabestelle auf der Grundlage der eingereichten Unterlagen ausgefüllt

3 Vertraulichkeitsvereinbarung [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Zur weiteren Teilnahme am Verfahren und zur Einsicht weiterer Unterlagen hat der Bieter mit dem Teilnahmeantrag die in den Anlagen hinterlegte Vertraulichkeitsvereinbarung unterzeichnet (Datum, Unterschrift, Firmenstempel) mit dem Teilnahmeantrag einzureichen.

Wird durch die Vergabestelle ausgefüllt

17 Unterlagensprache Deutsch [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Der Bieter bestätigt, dass alle eingereichten Unterlagen beispielsweise Eigenerklärungen, Datenblätter und Nachweise zur Prüfung der Eignung in deutscher Sprache sind. Unterlagen, Eigenerklärungen, Datenblätter und Nachweise in anderen Sprachen können nicht bewertet werden.

19 Eintragung in das Berufsregister [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Ich/wir erkläre(n), dass ich/ wir in die zuständigen Berufsregister eingetragen sind.

Mit dem Teilnahmeantrag ist eine Bestätigung/Nachweis vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug oder Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie und Handelskammer jeweils in der aktuellen Fassung nach entsprechender Gültigkeit.

Wird durch die Vergabestelle ausgefüllt!

20 Nichtvorliegen von Ausschlussgründen [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Nein

Angabe, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen

Ab einer Auftragssumme von 30.000 Euro wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, eine Abfrage über das Wettbewerbsregister gem. § 6 Abs. 1 WRegG durchführen.

Ich/ Wir erklären, dass

☐ für mein/unser Unternehmen keine Ausschlussgründe gemäß § 123 oder 124 GWB vorliegen

☐ ich/wir in den letzten zwei Jahren nicht aufgrund eines Verstoßes gegen Vorschriften, der zu einem Eintrag im Wettbewerbsregister geführt hat, mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer

Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden bin/sind

☐ für mein/unser Unternehmen ein Ausschlussgrund gemäß § 124 GWB vorliegt

☐ zwar für mein/unser Unternehmen ein Ausschlussgrund gemäß § 123 GWB vorliegt, ich/wir jedoch für mein/unser Unternehmen

Maßnahmen zur Selbstreinigung ergriffen habe(n), durch die für mein/unser Unternehmen die Zuverlässigkeit wieder hergestellt wurde

☐ zwar für mein/unser Unternehmen ein Ausschlussgrund gemäß § 124 GWB vorliegt, ich/wir jedoch für mein/unser Unternehmen

Maßnahmen zur Selbstreinigung ergriffen habe(n), durch die für mein/unser Unternehmen die Zuverlässigkeit wieder hergestellt wurde

21 Angaben zur Zahlung Steuern und Abgaben [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir meine/unsere Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben ordnungsgemäß erfüllt habe/haben.

Dem Teilnahmeantrag ist eine gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes beizulegen.

Wird durch die Vergabestelle ausgefüllt!

22 Angaben zur Zahlung von Beiträgen Sozialkasse [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir meine/unsere Verpflichtung zur Zahlung von Beiträgen zur Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur

Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt habe/haben.

Dem Teilnahmeantrag ist eine gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialkasse beizulegen.

23 Angabe zur Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Ich bin/Wir sind Mitglied der Berufsgenossenschaft.

Dem Teilnahmeantrag ist eine gültiger Nachweis beizulegen.

Wird durch die Vergabestelle ausgefüllt!

24 Angabe zur Eigenerklärung [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Mir/Uns ist bekannt, dass die jeweils genannten Bestätigungen/Nachweise zu den Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen der

Vergabestelle innerhalb der gesetzten angemessenen Frist vorgelegt werden müssen und mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag

ausgeschlossen wird, wenn die Unterlagen nicht vollständig innerhalb dieser Frist vorgelegt werden.

25 Mitgliedschaft AVPQ

K.O.-Kriterium: Nein

Bitte geben Sie Ihre Ihre AVPQ-Nr., sofern Sie beim amtlichen Verzeichnis für präqualifizierte Unternehmen der IHK eingetragen sind,

an.

26 Eigenerklärung Berufs-/ Betriebshaftpflicht [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Ich/Wir erkläre(n), dass wir eine Haftpflichtversicherung mit den Mindestdeckungssummen:

a) Bei Personenschäden bis zum Höchstbetrag von

Euro 1.000.000

b) Bei Sachschäden, mit Ausnahme von Einbruchschäden und Diebstahlschäden bis zum Höchstbetrag von

für jedes Schadensereignis

Euro 2.500.000

c) Bei Einbruch- und Diebstahlsschäden bis zu einem Höchstwert von
für jedes Schadensereignis

Euro 50.000

d) Für verlorene Schlüssel, die dem Bewachungsunternehmen überlassen werden

Euro 50.000

e) Für Vermögensschäden bis zu einem Höchstwert von

Euro 1.000.000

f) Für Vermögensschäden aus der Verletzung der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)
aufgrund einer Beeinträchtigung des

Persönlichkeitsrechtes

Euro 50.000

je Versicherungsfall bei zweifacher Maximierung p. a. bereits abgeschlossen haben. Wir
verpflichten uns, spätestens zur

Zuschlagsentscheidung eine gültige Bescheinigung über die Versicherung vorzulegen. Dem
Bieter ist bekannt, dass bei Nichtvorliegen

der Bescheinigung das Angebot ausgeschlossen wird.

Für den Fall dass die Haftpflichtversicherung nicht vorliegt, verpflichten wir uns, spätestens zur
Zuschlagsentscheidung eine

Haftpflichtversicherung mit den o.g. Mindestdeckungssummen abzuschließen und eine
entsprechende Bescheinigung vorzulegen.

27 Sprachkenntnisse [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Bitte bestätigen Sie, dass zur Leistungserbringung das einzusetzende Personal die deutsche
Sprache in Wort und Schrift beherrscht.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

14 Gesamtumsatz [Mussangabe]

Ich/Wir erklären, dass wir bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre der Gesamtumsatz
(netto) des Unternehmens mindestens 2 Mio.

EUR pro Jahr betrug.

16 Tariftreue

K.O.-Kriterium: Ja

Nachweis des Bieters, mit welcher Tarifgemeinschaft er bzw. der Bundesverband der
Sicherheitswirtschaft welchem er angeschlossen

ist, einen Tarifvertrag abgeschlossen hat.

Die Tarifbindung ist nachzuweisen, dazu ist dem Teilnahmeantrag eine Kopie des
Tarifvertrages beizufügen.

Der Bieter verpflichtet sich zur Einhaltung des Tarifvertrages. Ein Verstoß gegen den
Tarifvertrag hat die Nichtigkeit des zu

schließenden Vertrages zur Folge.

Wird durch die Vergabestelle ausgefüllt!

18 Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Nein

Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation

[] Keine Angabe (0)

[] Ich/Wir erkläre(n), dass ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich
geregelter Verfahren weder beantragt noch

eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich mein /unser Unternehmen nicht in Liquidation befindet. (0)
[] Ein Insolvenzplan wurde rechtskräftig bestätigt, auf Verlangen werde ich/werden wir ihn vorlegen. (0)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

4 Strahlenschutzbeauftragter (SSB)

K.O.-Kriterium: Ja

Verfügt ihr Unternehmen über einen gültig bestellten Strahlenschutzbeauftragten (SSB) gemäß § 31 Abs. 2 StrlSchV bzw. gemäß § 70 Abs. 1 StrlSchG.

oder gleichwertig, die Gleichwertigkeit ist durch den Bieter nachzuweisen

Bitte fügen Sie einen Nachweis über eine gültige Bestellung des SSB bei.

Wird durch die Vergabestelle ausgefüllt!

5 Strahlenpässe [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Eigenerklärung zur Ausrüstung des zur Leistungserbringung vorgesehenen Personals mit Strahlenpässen gemäß § 64 StrlSchV bzw. §

68 StrlSchV, oder gleichwertig.

Die Gleichwertigkeit ist durch den Bieter nachzuweisen.

6 Genehmigung nach § 25 StrlSchG

K.O.-Kriterium: Ja

Voraussetzung für das Ausführen von Arbeiten und Tätigkeiten beim Auftraggeber ist die Vorlage einer Genehmigung zur Tätigkeit in

fremden Anlagen nach § 25 Strahlenschutzgesetz (StrlSchG) bzw. § 15

Strahlenschutzverordnung (StrlSchV). Diese Genehmigung ist

firmenbezogen und deshalb jeweils gesondert durch alle Firmen (Auftragnehmer und Unterauftragnehmer), deren Personal beim

Auftraggeber zum Einsatz kommt, nachzuweisen.

Ein Nachweis ist dem Teilnahmeantrag beizulegen.

Wird durch die Vergabestelle ausgefüllt!

7 Beruflich exponierte Personen Kategorie B [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Ich/wir erkläre(n), dass ich/wir über die geforderte Anzahl an beruflich exponierte Personen Kategorie B verfügen.

Falls mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/wir zur Bestätigung meiner/unserer Erklärung das

strahlenexponierte, zur Leistungserbringung vorgesehene Personal der Kategorie B vor Leistungsbeginn benennen.

8 Atemschutz G26.3 [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Ich/wir erkläre(n), dass ich/wir über die geforderte Anzahl Personal mit arbeitsmedizinischer Vorsorgeuntersuchung nach G26.3 verfügen.

Falls mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/wir zur Bestätigung meiner/unserer Erklärung das

zur Leistungserbringung vorgesehene Personal mit der Eignung zum Tragen von Atemschutzgeräten gem. G26.3 vor Leistungsbeginn

benennen.

Für den Fall, dass nicht über die geforderte Anzahl Personal mit arbeitsmedizinischer Vorsorgeuntersuchung nach G26.3 verfügt wird, verpflichte(n) ich mich/wir uns, spätestens zur Zuschlagsentscheidung eine entsprechende Anzahl Personal mit arbeitsmedizinischer Vorsorgeuntersuchung nach G26.3 auszustatten und bis zum Leistungsbeginn erfolgreich eine entsprechende Bescheinigung nachzuweisen.

9 Zuverlässigkeitsüberprüftes Personal nach §12b AtG [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Mir/Uns ist bekannt, dass das beim Auftraggeber eingesetzte Personal gemäß § 12b Atomgesetz (AtG) zuverlässigkeitsüberprüft sein muss.

Falls mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/wir zur Bestätigung meiner/unserer Erklärung das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal vor Leistungsbeginn benennen.

10 Bundesverband der Sicherheitswirtschaft [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Nachweis der Mitgliedschaft im Bundesverband der Sicherheitswirtschaft oder gleichwertig.

Die Gleichwertigkeit ist ggf. durch den Bieter nachzuweisen!

Bitte fügen Sie einen entsprechenden Nachweis bei.

11 Mitgliedschaft im Werkfeuerwehrverband [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Nachweis der Mitgliedschaft im Werkfeuerwehrverband Deutschland e.V. oder einem seiner Landesverbände, oder gleichwertig.

Die Gleichwertigkeit ist durch den Bieter nachzuweisen.

Bitte fügen Sie einen entsprechenden Nachweis bei.

12 Feuerwehrausbildung [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Ich/Wir erklären, dass alle Mitarbeiter des Bieters, welche zur Realisierung des Leistungsumfanges eingesetzt werden, über eine abgeschlossene Feuerwehrausbildung verfügen.

Mindestanforderung: Truppmannausbildung

13 Beschäftigte [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Bitte fügen Sie eine Aufstellung über den Durchschnitt der Beschäftigten der letzten 3 Geschäftsjahre, mit Gliederung nach Qualifikation, bei.

Mindestanforderung: durchschnittlich 100 Beschäftigte/Jahr

15 Leistungskomplex [Mussangabe]

K.O.-Kriterium: Ja

Eigenerklärung, dass beginnend mit dem ersten Tag des Wirksamwerdens im Falle einer Beauftragung, der gesamte Leistungskomplex der Leistungsbeschreibung beherrscht wird. Für den Fall der Nichtübernahme von Personal aus dem derzeitigen Bestand ist anzugeben, wie die erforderlichen Qualifikationen zum Leistungstermin gesichert werden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/04/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 03/05/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 48 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (vgl. § 160 Abs. 1 GWB). Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der

Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. § 160

Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Der Antrag ist ferner unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat, oder Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1, 2 und 3 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2023